

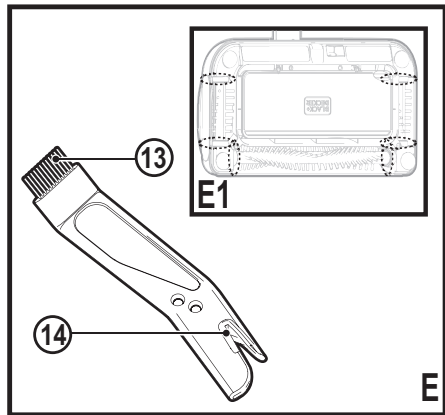
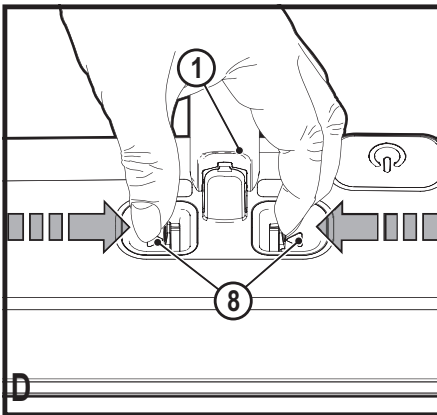
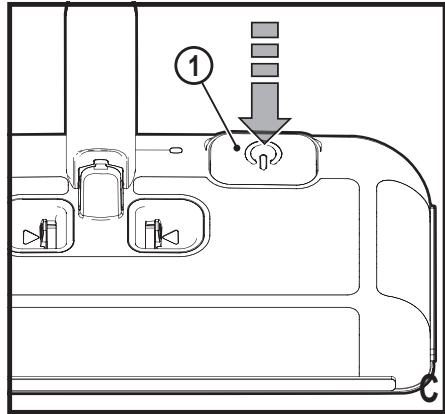
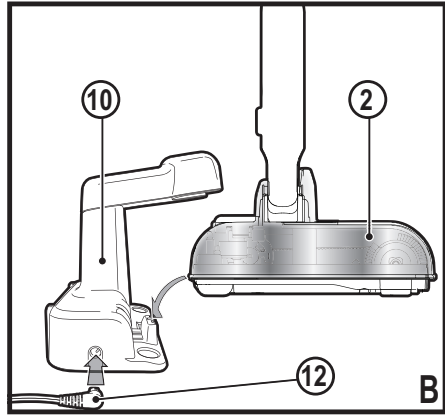
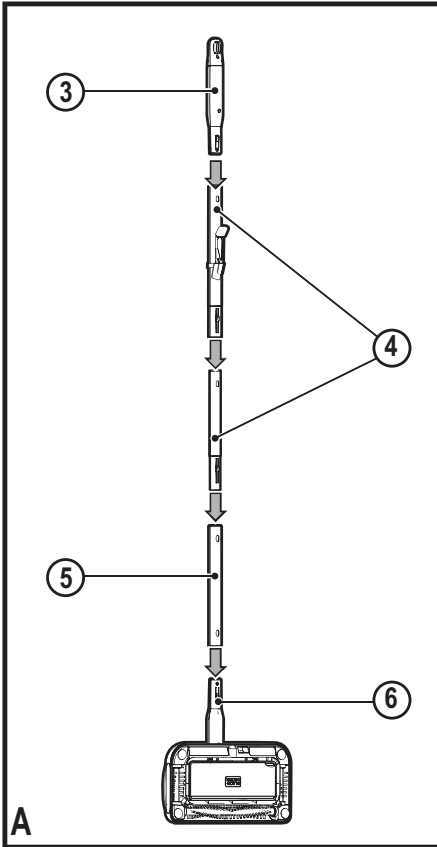
Upozornění !
Určeno pro kutily.

588780 - 84 CZ

Přeloženo z původního návodu

www.blackanddecker.eu

PSA115B
PSA215B



Použití výrobku

Vaše elektrické zametače BLACK + DECKER PSA115B a PSA215B Dustbuster® jsou určeny pro nenáročné suché odstraňování nečistot při úklidu. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech.

Bezpečnostní pokyny



Varování! Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.



Varování! Při použití elektrického nářadí napájeného baterií musí být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úniků kapaliny z baterií, riziko zranění nebo materiálních škod.

- ◆ Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.
- ◆ V tomto návodu je popsáno určené použití tohoto výrobku. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění osob.
- ◆ Ušchovejte tento návod pro další použití.

Použití výrobku

- ◆ Nepoužívejte tento výrobek pro odstraňování kapalin nebo materiálů, které by se mohly vznítit.
- ◆ Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody.
- ◆ Neponořujte tento výrobek do vody.
- ◆ Nikdy netahejte za napájecí kabel nabíječky, abyste odpojili nabíječku od síťové zásuvky. Vedte kabel tak, aby nepřecházel přes ostré hrany nebo horké a mastné povrchy.
- ◆ Tento výrobek mohou používat osoby starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, budou-li pod dozorem nebo pokud byly seznámeny s bezpečným použitím tohoto výrobku a pokud pochopily, jaké nebezpečí hrozí při jeho použití. S tímto výrobkem si nesmí hrát děti. Čištění a užitelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.

Kontroly a opravy

- ◆ Před použitím zkontrolujte, zda se na tomto výrobku nenachází žádné poškozené nebo vadné díly. Zkontrolujte, zda nejsou rozbity jeho části a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- ◆ Nepoužívejte tento výrobek, je-li jakákoli jeho část poškozena.

- ◆ Poškozené a zničené díly nechejte opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu.
- ◆ Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen kabel nabíječky. Je-li kabel nabíječky poškozen nebo zničen, nabíječku vyměňte.
- ◆ Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly, než jsou díly uvedené v tomto návodu.

Doplňkové bezpečnostní pokyny

Zbytková rizika

Je-li toto zařízení používáno jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli pohybující se částí.
- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli horkou částí.
- ◆ Zranění způsobená při výměně jakýchkoli dílů nebo příslušenství.
- ◆ Zranění způsobená dlouhodobým použitím zařízení. Používáte-li jaké-

koli zařízení delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.

Baterie a nabíječky

Baterie

- ◆ Baterii nikdy ze žádného důvodu nerozebírejte.
- ◆ Zabraňte kontaktu baterie s vodou.
- ◆ Nevystavujte baterii nadměrné teplotě.
- ◆ Neskladujte baterie na místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- ◆ Nabíjejte baterie pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Nabíjení provádějte pouze nabíječkou dodanou se zařízením/náhradím. Použití nesprávné nabíječky může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo přehřátí baterie.
- ◆ Při likvidaci baterií se řiďte pokyny uvedenými v části „Ochrana životního prostředí“.
- ◆ Nepoškozujte a nedeformujte baterii propíchnutím nebo nárazem, protože hrozí riziko způsobení zranění a požáru.
- ◆ Nenabíjejte poškozené baterie.
- ◆ V extrémních podmínkách může z baterie unikat kapalina. Jakmile zjistíte únik kapaliny z baterie, otřete ji pečlivě hadříkem. Dbejte na to, aby se tato látka nedostala do kontaktu s pokožkou.
- ◆ Dojde-li k potřísnění pokožky touto kapalinou nebo pokud se kapalina

dostane do očí, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Varování! Kapalina z baterie může způsobit zranění osob nebo hmotné škody. V případě potřísnění pokožky zasažené místo okamžitě opláchněte vodou. Dojde-li k zrudnutí, bolesti nebo podráždění zasaženého místa, vyhledejte lékařské ošetření. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě si je začněte vyplachovat čistou vodou a vyhledejte lékařské ošetření.

Nabíječky

Vaše nabíječka je určena pro provoz pouze pod jedním napětím. Vždy zkontrolujte, zda se napájecí napětí v síti shoduje s napájecím napětím na výrobním štítku a s hodnotami v tabulce s technickými údaji.

Varování! Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k síťové zásuvce.


- ◆ **Použijte nabíječku BLACK+DECKER** pouze k nabíjení baterie, která byla dodána s výrobkem. Jiné baterie mohou prasknout, způsobit zranění nebo jiné škody.
- ◆ Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- ◆ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu BLACK+DECKER, aby bylo zabráněno možným rizikům.
- ◆ Zabraňte kontaktu nabíječky s vodou.
- ◆ Nesnažte se nabíječku demontovat.

- ◆ Nepokoušejte se do nabíječky proniknout.
- ◆ V průběhu nabíjení musí být zařízení/nářadí/baterie umístěny na dobře větraném místě.

Elektrická bezpečnost


Vaše nabíječka je určena pro provoz pouze pod jedním napětím. Vždy zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítku. Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k síťové zásuvce.

Symbyly na nabíječce

 Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.


Toto nářadí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí sítě odpovídá napětí na výkonovém štítku.



 Nabíjecí základna není určena pro venkovní použití.

Štítky na zařízení

Na nářadí jsou společně s datovým kódem zobrazeny následující symboly:

 Používejte pouze s nabíječkou N494249

Popis

Tento výrobek se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

1. Tlačítko zapnuto/vypnuto
2. Zametací hlava
3. Rukojeť
- 3a. Otvor pro uložení

4. Střední tyče (2 x)
5. Spodní tyč
6. Tyč zametací hlavy
7. Zásobník na nečistoty
8. Výstupky pro uvolnění zásobníku na nečistoty
9. Čisticí nástroj
10. Nabíjecí základna
11. Úložný magnet

Sestavení (obr. A)

- ♦ Zasuňte spodní tyč (5) do tyče zametací hlavy (6). Zkontrolujte, zda se drážka na spodní tyči nachází nahore.
- ♦ Zasuňte jednu ze středních tyčí (4) do spodní tyče. Zkontrolujte, zda je výstupek na střední tyči srovnán s drážkou ve spodní tyči.
- ♦ Zasuňte druhou střední tyč do první střední tyče. Zkontrolujte, zda je výstupek na druhé střední tyči srovnán s drážkou v první střední tyči.
- ♦ Zasuňte rukojeť (3) do druhé střední tyče (4). Zkontrolujte, zda je výstupek na rukojeti srovnán s drážkou ve střední tyči.

Nabíjení baterie (obr. B)

- ♦ Před prvním použitím musí být baterie nabíjena minimálně 10 hodin, aby byl zajištěn její plný výkon.
- ♦ Připojte kolíkovou zástrčku nabíječky (12) do nabíjecí základny (10), jak je zobrazeno na obr. B. Připojte nabíječku k síťové zásuvce. Rozsvítí se indikátor nabíjení. Během nabíjení se může nabíječka zahřívát, to je ale v pořádku a bezpečné. Ponechání zařízení připojeného k nabíječce neomezeně dlouhou dobu je zcela bezpečné. Po ukončení nabíjení tato nabíječka automaticky sníží spotřebu energie.
- ♦ Jakmile bude nabíjení ukončeno, LED kontrolka zhasne.

Použití

Zapnutí a vypnutí (obr. C)

- ♦ Chcete-li toto zařízení zapnout, sešlápněte a držte sešlápnutý spínač zapnuto/vypnuto (1).
- ♦ Chcete-li nářadí vypnout, znovu sešlápněte tento spínač.

Vyprázdnění nádoby na nečistoty a čištění vysavače (obr. D)

- ♦ Držte zametač nad odpadkovým košem.
- ♦ Stiskněte současně oba výstupky pro uvolnění nádoby na nečistoty (8). Kryt nádoby na nečistoty (7) nacházející se pod zametací hlavou (2) poklesne a umožní vypadnutí nečistot a prachu.
- ♦ Zavřete kryt nádoby na nečistoty pomocí dvou uvolňovacích výstupků tak, aby došlo k jejich řádnému zajištění.

Čištění rotačních kartáčů (obr. E)

- ♦ Otočte zametač spodní stranou nahoru, abyste získali přístup ke kartáčům zametače.

- ♦ Použijte hřebenovou část (13) čisticího nástroje (9), abyste z kartáčů odstranili vlasy a jiné nečistoty.
- ♦ Je-li to nutné, použijte pro přefixnutí vlasů a jiných nečistot nožovou část (14) čisticího nástroje, aby bylo usnadněno jejich odstranění.

Poznámka: Zajistěte, aby byly odstraněny všechny zbytky vlasů zejména z prostorů zobrazených na obr. E1.

Uložení

Varování! Postavte zametač tak, aby při jeho pádu nemohla jeho rukojeť zasáhnout žádnou osobu, zvíře nebo cennou věc.

- ♦ Chcete-li zametač uložit, zvedněte nahoru zadní část zametací hlavy (2) tak, aby se úložný magnet (11) spojil s kovovou destičkou.
- ♦ Umístěte plastové krytky čisticího nástroje na oba konce a přiklapněte nástroj k tyči.
- ♦ Na zametači je otvor (3a) nacházející se na rukojeti (3), který je ideální pro zavěšení tohoto zametače na stěnu.

Poznámka: Před uložením zametač vždy vyprázdněte.

Údržba

Vaše nářadí BLACK+DECKER bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

Varování! Před provedením jakékoli údržby nářadí napájeného baterií nebo nářadí s napájecím kabelem:

- ♦ Vypněte zařízení/nářadí a odpojte jej od sítě.
- ♦ Nebo zařízení/nářadí vypněte a vyjměte z něj baterii, je-li zařízení/nářadí napájeno vyjímatelnou baterií.
- ♦ Nebo nelze-li baterii vyjmout, nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie a potom nářadí vypněte.
- ♦ Před čištěním odpojte nabíječku od sítě. Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo pravidelné čištění.
- ♦ Větrací otvory zařízení/nářadí/nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ♦ Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

Ochrana životního prostředí



Trďte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách.

Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace naleznete na internetové adrese www.2helpU.com

Technické údaje

	PSA115B	PSA215B
Napájecí napětí (V)	3,6	7,2
Baterie	1,5 Ah	1,5 Ah
Hmotnost (kg)	0,9	0,95
Nabíječka	N494249	N494249
Vstupní napětí (V)	100 - 240	100 - 240
Výstupní napětí (V)	15	15
Proud (mA)	150	150
Přibližná doba nabíjení (hod)	10	10

Záruka

Společnost BLACK+DECKER důvěřuje kvalitě svého vlastního nářadí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku BLACK+DECKER, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- ◆ Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- ◆ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- ◆ Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- ◆ Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu BLACK+DECKER.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky BLACK+DECKER se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky. Seznam autorizovaných servisů BLACK+DECKER a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com.

Navštivte naši internetovou adresu www.blackanddecker.co.uk a zaregistrujte si Váš výrobek BLACK+DECKER. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce BLACK+DECKER a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese www.blackanddecker.co.uk.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klášteřského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis